



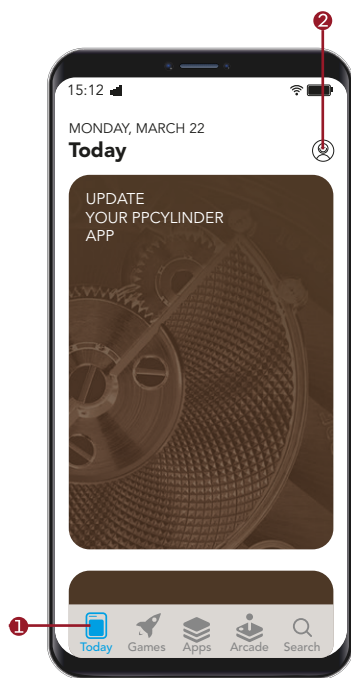
UPDATING YOUR APP

This document is available on our website www.patek.com/ppcylinder in the following languages: English, French, German, Spanish, Italian, Simplified Chinese, Traditional Chinese and Japanese.

INSTRUCTIONS

Manually updating apps on your iPhone, iPad or iPod touch.

- 1 Open the App Store, then tap on “Today” at the bottom of the screen.
- 2 Tap your profile icon in the top right of the screen.

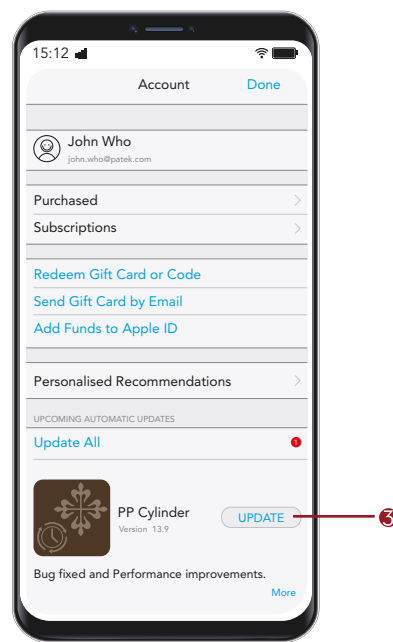


UPDATING YOUR APP

This document is available on our website www.patek.com/ppcylinder in the following languages: English, French, German, Spanish, Italian, Simplified Chinese, Traditional Chinese and Japanese.

- 3 Scroll down the screen to show pending updates and version notes.

Tap the “Update” button next to an app to download the latest version.



SELF-WINDING
CYLINDER
APPLICATION UPDATE



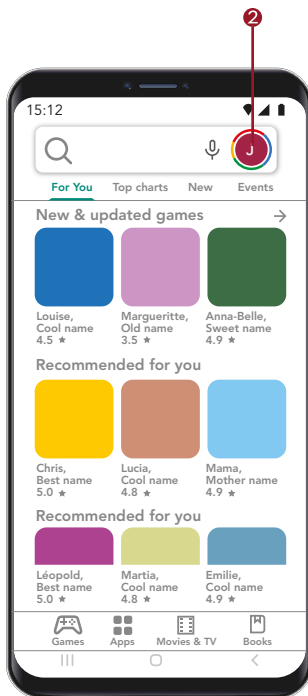
UPDATING YOUR APP

This document is available on our website www.patek.com/ppcylinder in the following languages: English, French, German, Spanish, Italian, Simplified Chinese, Traditional Chinese and Japanese.

INSTRUCTIONS

Manually updating Android apps.

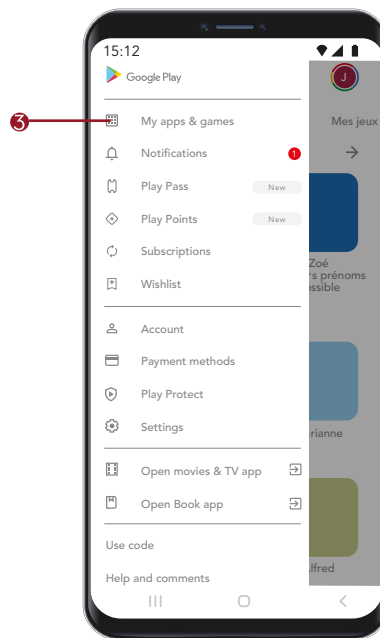
- 1 Open the Google Play Store app.
- 2 Tap the icon “Account”



UPDATING YOUR APP

This document is available on our website www.patek.com/ppcylinder in the following languages: English, French, German, Spanish, Italian, Simplified Chinese, Traditional Chinese and Japanese.

- 3 Tap on “My apps & games”.

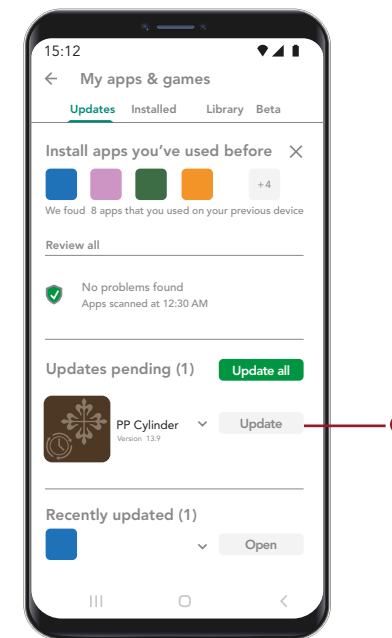


UPDATING YOUR APP

This document is available on our website www.patek.com/ppcylinder in the following languages: English, French, German, Spanish, Italian, Simplified Chinese, Traditional Chinese and Japanese.

Apps with pending updates have an “Update” button next to them. You can also search for a specific app.

- 4 Tap the “Update” button.





MISE À JOUR DE VOTRE APPLICATION

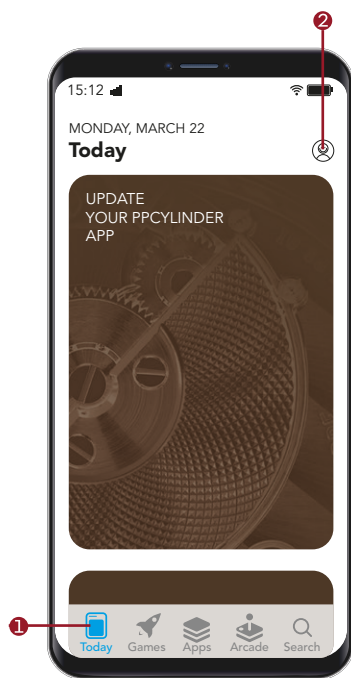
Ce document est disponible sur notre site:
www.patek.com/ppcylinder dans les langues suivantes :
anglais, français, allemand, espagnol, italien, chinois
simplifié, chinois traditionnel et japonais.

INSTRUCTIONS

Mettre à jour des applications manuellement
sur votre iPhone, iPad ou iPod touch.

① Ouvrez l'App Store, puis appuyez sur "Aujourd'hui"
en bas de l'écran.

② Appuyez sur l'icône de votre profil en haut à droite
de l'écran.

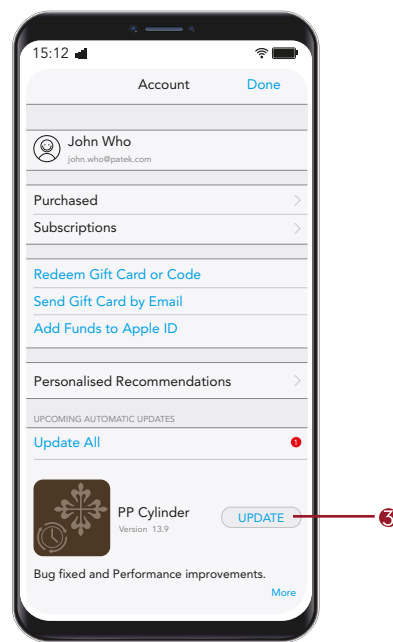


MISE À JOUR DE VOTRE APPLICATION

Ce document est disponible sur notre site:
www.patek.com/ppcylinder dans les langues suivantes :
anglais, français, allemand, espagnol, italien, chinois
simplifié, chinois traditionnel et japonais.

③ Faites défiler l'écran vers le bas pour afficher
les mises à jour en attente et les notes de version.

Appuyez sur l'option "Mettre à jour" qui figure à côté
d'une application pour télécharger la version la plus
récente de cette application en particulier.



SELF-WINDING
CYLINDER
APPLICATION UPDATE



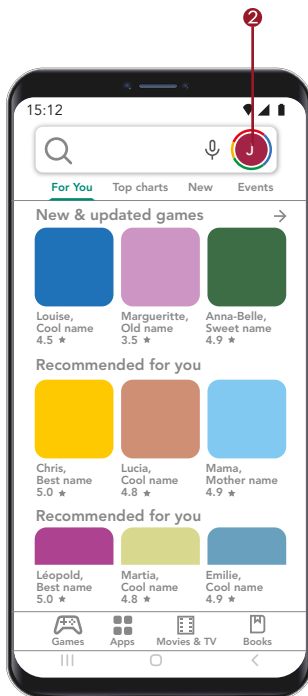
MISE À JOUR DE VOTRE APPLICATION

Ce document est disponible sur notre site:
www.patek.com/ppcylinder dans les langues suivantes :
anglais, français, allemand, espagnol, italien, chinois
simplifié, chinois traditionnel et japonais.

INSTRUCTIONS

Mettre à jour des applications Android manuellement.

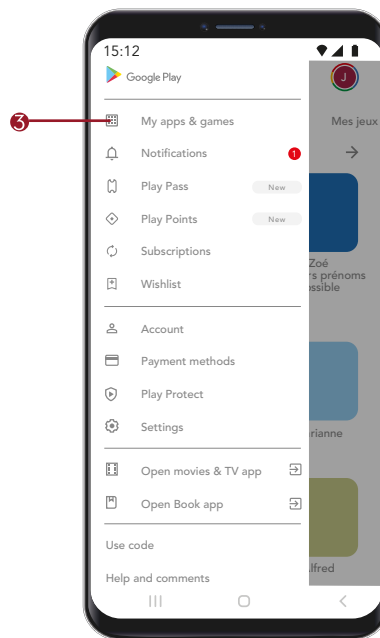
- 1 Ouvrez l'application Google Play Store
- 2 Appuyez sur l'icône «Compte»



MISE À JOUR DE VOTRE APPLICATION

Ce document est disponible sur notre site:
www.patek.com/ppcylinder dans les langues suivantes :
anglais, français, allemand, espagnol, italien, chinois
simplifié, chinois traditionnel et japonais.

- 3 Appuyer sur “Mes jeux et applications”.

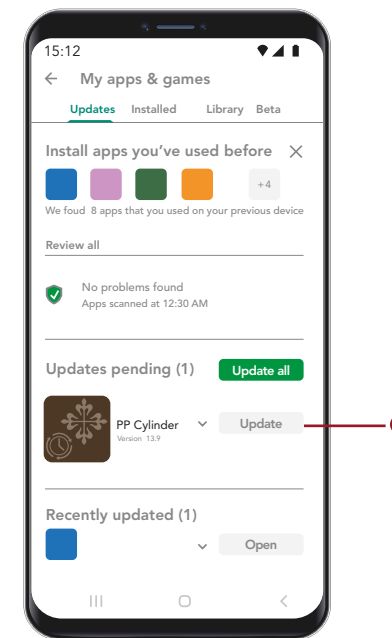


MISE À JOUR DE VOTRE APPLICATION

Ce document est disponible sur notre site:
www.patek.com/ppcylinder dans les langues suivantes :
anglais, français, allemand, espagnol, italien, chinois
simplifié, chinois traditionnel et japonais.

Les applications pour lesquelles une mise à jour est disponible sont signalées par la mention “Mettre à jour”. Vous pouvez également rechercher une application spécifique.

- 4 Appuyez sur “Mettre à jour”





UPDATE FÜR IHRE APP

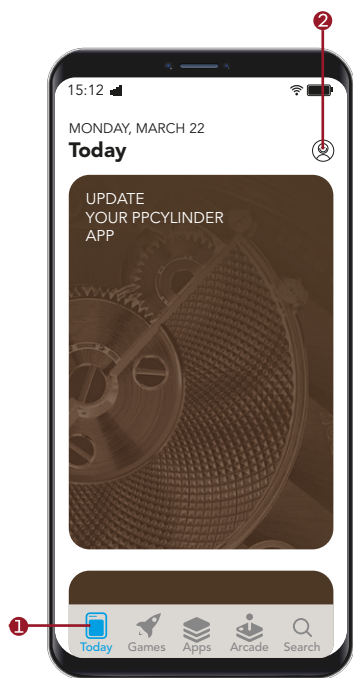
Dieses Dokument ist auf unserer Website www.patek.com/ppcylinder in den folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch (vereinfacht), Chinesisch (traditionell) und Japanisch.

ANWEISUNGEN

Manuelles Aktualisieren der Apps auf Ihrem iPhone, iPad oder iPod Touch.

① Öffnen Sie den App-Store und tippen Sie im unteren Bildschirmbereich auf «Heute» (bzw. «Today»).

② Tippen Sie nun rechts oben auf das Icon für Ihr Profil.

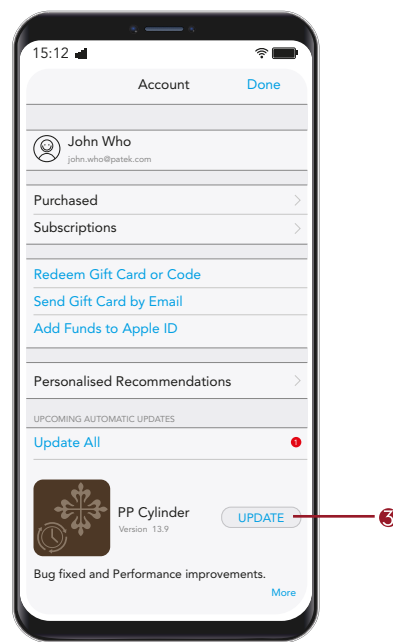


UPDATE FÜR IHRE APP

Dieses Dokument ist auf unserer Website www.patek.com/ppcylinder in den folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch (vereinfacht), Chinesisch (traditionell) und Japanisch.

③ Scrollen Sie auf dem Bildschirm nach unten, um die ausstehenden Updates und die Hinweise zur Version anzuzeigen.

Tippen Sie die Option «Update» neben einer App an, um die neueste Version dieser speziellen App herunterzuladen.



SELF-WINDING
CYLINDER
APPLICATION UPDATE



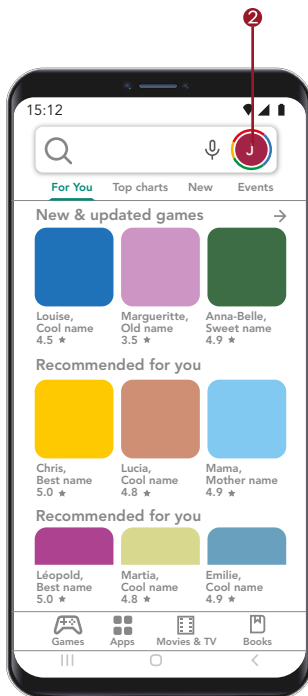
UPDATE FÜR IHRE APP

Dieses Dokument ist auf unserer Website www.patek.com/ppcylinder in den folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch (vereinfacht), Chinesisch (traditionell) und Japanisch.

ANWEISUNGEN

Manuelle Aktualisierung der Android-Apps.

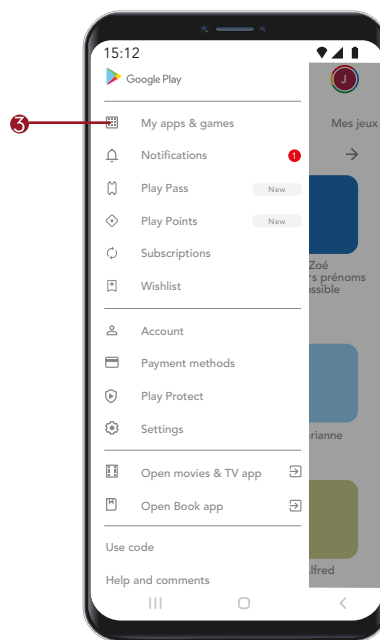
- 1 Öffnen Sie die App «Google Play Store»
- 2 Tippen Sie nun auf das Menü-Icon „My Account“.



UPDATE FÜR IHRE APP

Dieses Dokument ist auf unserer Website www.patek.com/ppcylinder in den folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch (vereinfacht), Chinesisch (traditionell) und Japanisch.

- 3 Tippen Sie auf «Meine Spiele und Apps» (bzw. auf «My apps & games»).

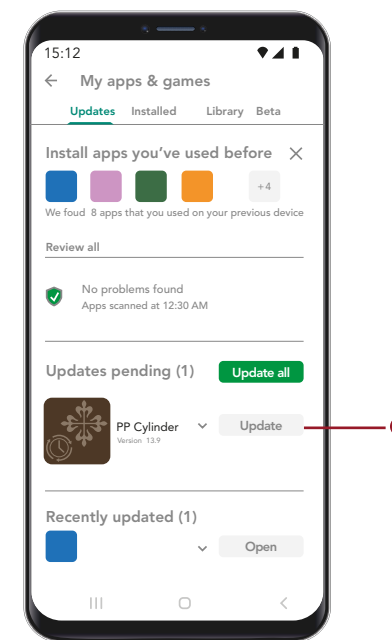


UPDATE FÜR IHRE APP

Dieses Dokument ist auf unserer Website www.patek.com/ppcylinder in den folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch (vereinfacht), Chinesisch (traditionell) und Japanisch.

Die Apps, für die eine Aktualisierung zur Verfügung steht, sind mit dem Hinweis «Update» gekennzeichnet. Sie können auch nach einer spezifischen Anwendung suchen.

- 4 Tippen Sie auf «Update».





AGGIORNAMENTO DELLA SUA APP

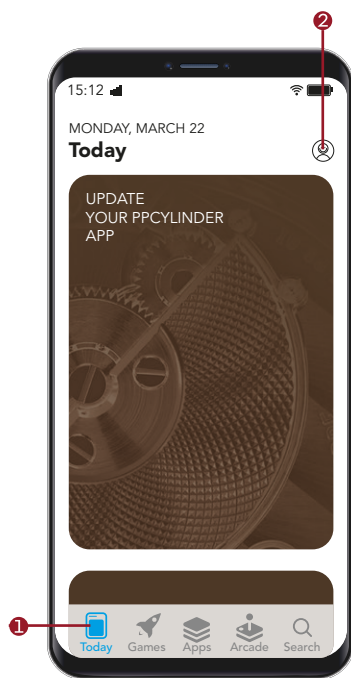
Questo documento è disponibile sul nostro sito:
www.patek.com/ppcylinder nelle lingue seguenti:
inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese
semplificato, cinese tradizionale e giapponese.

ISTRUZIONI

Aggiornare manualmente le app sul proprio iPhone, iPad o iPod touch.

❶ Apra l'App Store e tocchi "Oggi" ("Today") in basso sullo schermo.

❷ Tocchi l'icona del suo profilo in alto a destra sullo schermo.

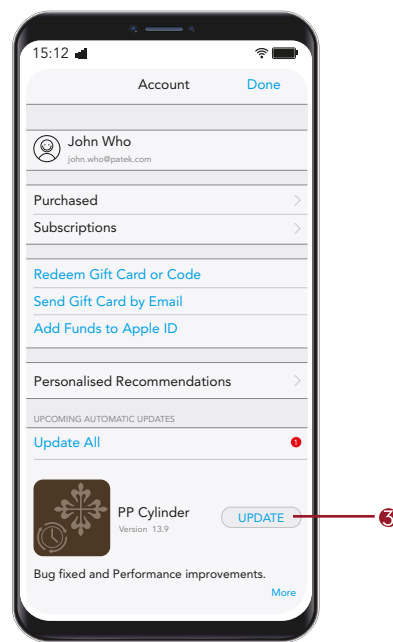


AGGIORNAMENTO DELLA SUA APP

Questo documento è disponibile sul nostro sito:
www.patek.com/ppcylinder nelle lingue seguenti:
inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese
semplificato, cinese tradizionale e giapponese.

❸ Scorra lo schermo verso il basso per visualizzare gli aggiornamenti in attesa e le informazioni di versione.

Per scaricare la versione più recente di un'app, tocchi l'opzione "Aggiorna" ("Update") che compare a fianco dell'app.



SELF-WINDING
CYLINDER
APPLICATION UPDATE



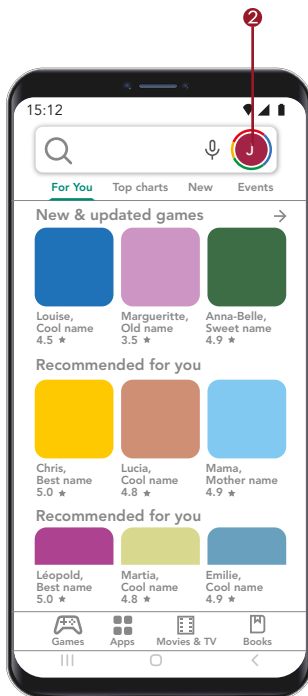
AGGIORNAMENTO DELLA SUA APP

Questo documento è disponibile sul nostro sito:
www.patek.com/ppcylinder nelle lingue seguenti:
inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese
semplificato, cinese tradizionale e giapponese.

ISTRUZIONI

Aggiornare manualmente le app Android.

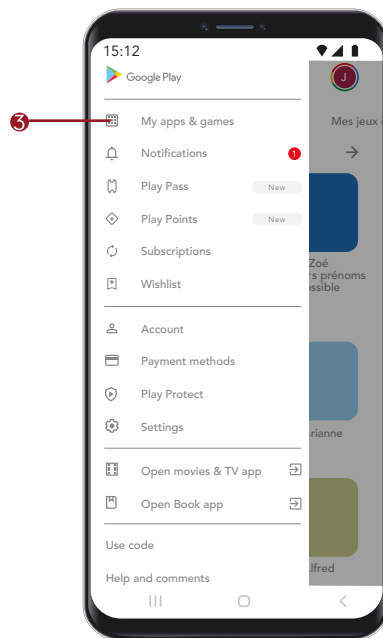
- 1 Apri l'app Google Play Store.
- 2 Tocchi l'icona del menu "Account"



AGGIORNAMENTO DELLA SUA APP

Questo documento è disponibile sul nostro sito:
www.patek.com/ppcylinder nelle lingue seguenti:
inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese
semplificato, cinese tradizionale e giapponese.

- 3 Tocchi "Le mie app e i miei giochi"
("My apps & games").

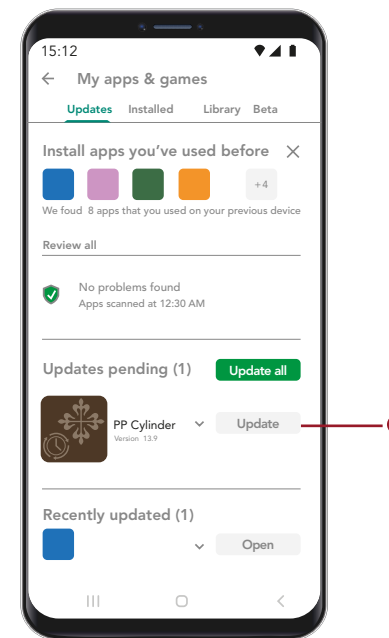


AGGIORNAMENTO DELLA SUA APP

Questo documento è disponibile sul nostro sito:
www.patek.com/ppcylinder nelle lingue seguenti:
inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese
semplificato, cinese tradizionale e giapponese.

Le app per cui è disponibile un aggiornamento sono contrassegnate dall'indicazione "Aggiorna" ("Update").
Può anche cercare un'app specifica.

- 4 Tocchi "Aggiorna" ("Update").





ACTUALIZACIÓN DE SU APLICACIÓN

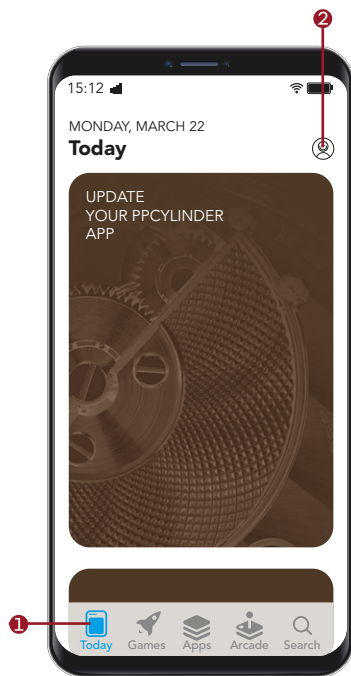
Este documento está disponible en nuestra página web:
www.patek.com/ppcylinder en los siguientes idiomas:
inglés, francés, alemán, español, italiano, chino
simplificado, chino tradicional y japonés.

INSTRUCCIONES

Actualización manual de las aplicaciones en su iPhone,
iPad o iPod touch.

❶ Tras abrir App Store, seleccione “Hoy” (“Today”) en la parte inferior de la pantalla.

❷ Toque el icono de su perfil arriba a la derecha en la pantalla.

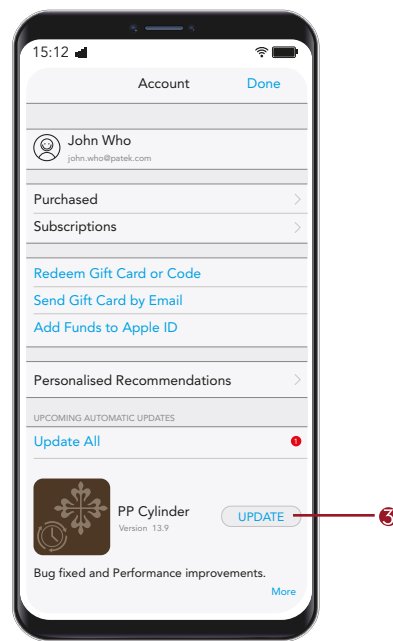


ACTUALIZACIÓN DE SU APLICACIÓN

Este documento está disponible en nuestra página web:
www.patek.com/ppcylinder en los siguientes idiomas:
inglés, francés, alemán, español, italiano, chino
simplificado, chino tradicional y japonés.

❸ Deslice la pantalla hacia abajo para ver las actualizaciones y la información sobre la versión.

Para descargar la versión más reciente de una aplicación, toque la opción “Actualizar” (“Update”) que aparece al lado de esta aplicación.



SELF-WINDING
CYLINDER
APPLICATION UPDATE



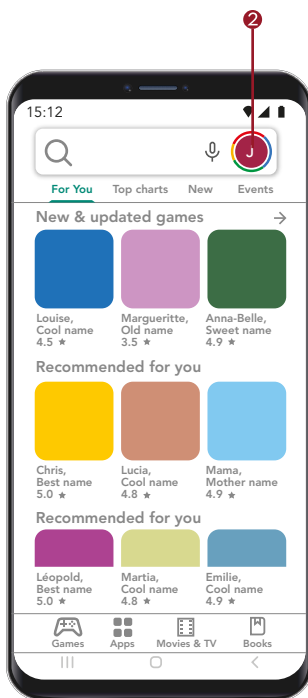
ACTUALIZACIÓN DE SU APLICACIÓN

Este documento está disponible en nuestra página web:
www.patek.com/ppcylinder en los siguientes idiomas:
inglés, francés, alemán, español, italiano, chino
simplificado, chino tradicional y japonés.

INSTRUCCIONES

Actualización manual de las aplicaciones Android.

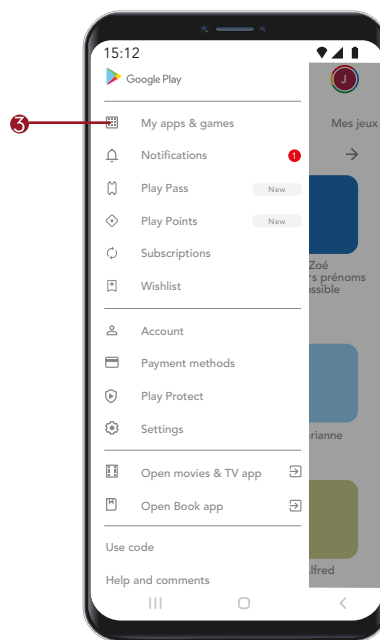
- 1 Abra la aplicación Google Play Store
- 2 Toque el icono del menú "Account"



ACTUALIZACIÓN DE SU APLICACIÓN

Este documento está disponible en nuestra página web:
www.patek.com/ppcylinder en los siguientes idiomas:
inglés, francés, alemán, español, italiano, chino
simplificado, chino tradicional y japonés.

- 3 Seleccione "Mis juegos y aplicaciones"
("My apps & games").

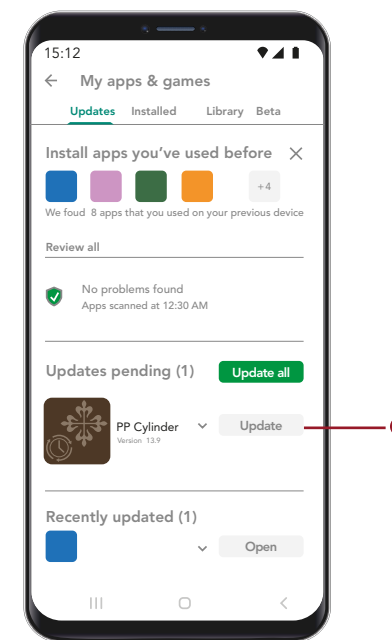


ACTUALIZACIÓN DE SU APLICACIÓN

Este documento está disponible en nuestra página web:
www.patek.com/ppcylinder en los siguientes idiomas:
inglés, francés, alemán, español, italiano, chino
simplificado, chino tradicional y japonés.

Las aplicaciones para las cuales hay una actualización
disponible tienen la indicación "Actualizar" ("Update").
Usted también puede buscar una aplicación específica.

- 4 Toque "Actualizar" ("Update")





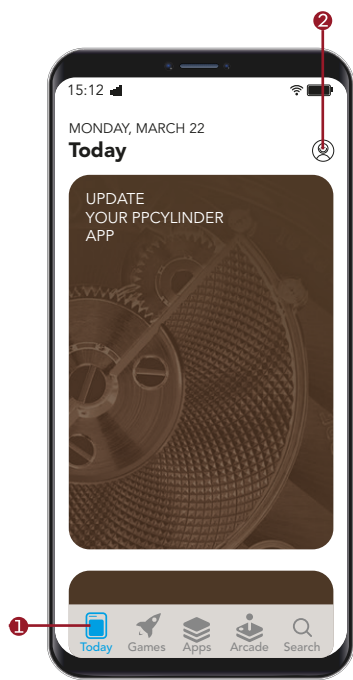
更新您的應用程式

本說明資料可於我們網站 www.patek.com/ppcylinder 下載，備有英文、法文、德文、西班牙文、意大利文、中文（簡體）、中文（繁體）及日文版本選擇。

操作

在iPhone、iPad或iPod touch人手更新應用程式。

- 1 打開App Store，點擊屏幕下方的「Today」。
- 2 點擊屏幕右上方的人像圖示。

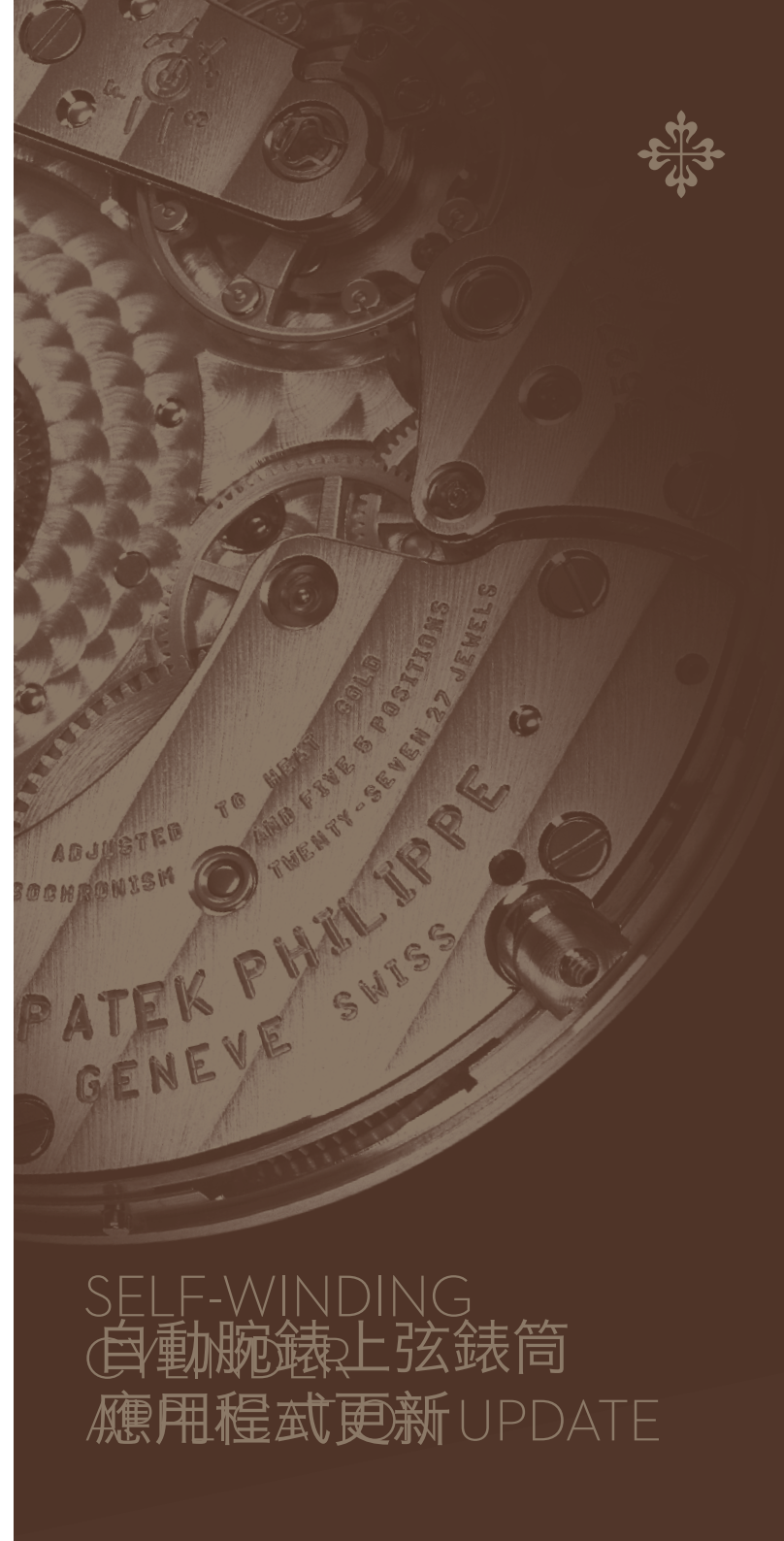
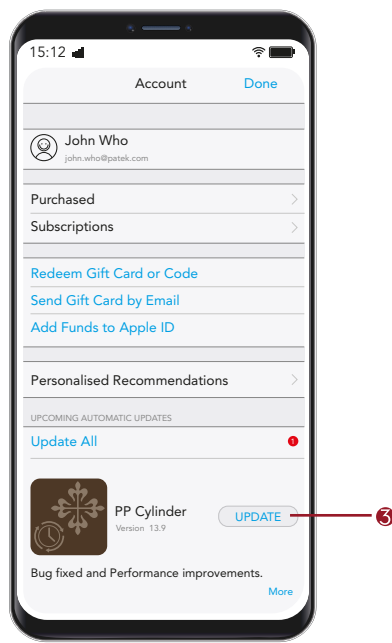


更新您的應用程式

本說明資料可於我們網站 www.patek.com/ppcylinder 下載，備有英文、法文、德文、西班牙文、意大利文、中文（簡體）、中文（繁體）及日文版本選擇。

- 3 向下滑動屏幕，直至顯示等待更新及版本提示版面。

點擊應用程式圖示旁邊的「更新」按鈕，下載最新版本。



SELF-WINDING
自動腕錶上弦錶筒
應用程式更新 UPDATE



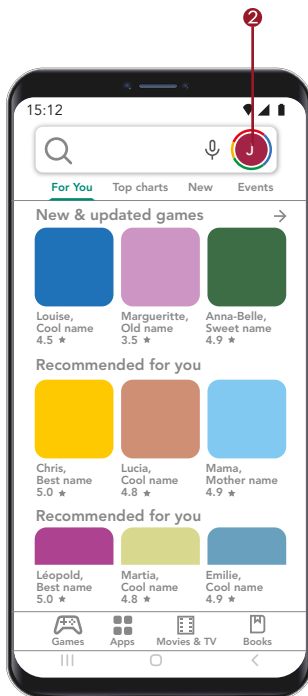
更新您的應用程式

本說明資料可於我們網站 www.patek.com/ppcylinder 下載，備有英文、法文、德文、西班牙文、意大利文、中文（簡體）、中文（繁體）及日文版本選擇。

操作

人手更新Android應用程式。

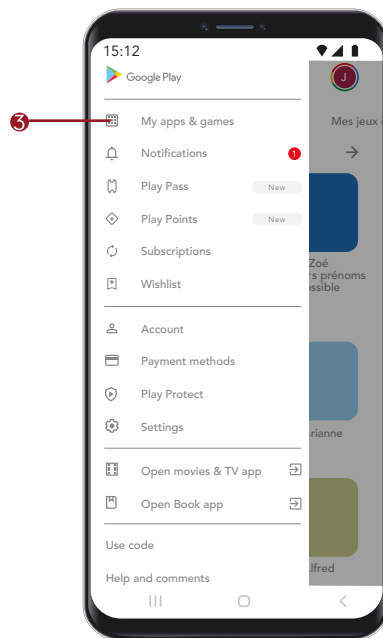
- 1 打開Google Play商店。
- 2 點擊「帳戶」圖示。



更新您的應用程式

本說明資料可於我們網站 www.patek.com/ppcylinder 下載，備有英文、法文、德文、西班牙文、意大利文、中文（簡體）、中文（繁體）及日文版本選擇。

- 3 點擊「我的應用程式和遊戲」。

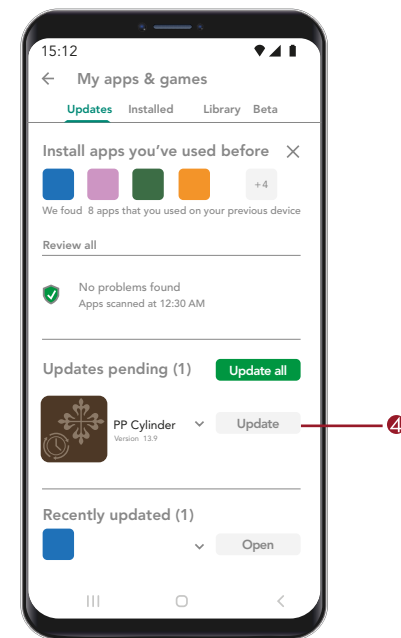


更新您的應用程式

本說明資料可於我們網站 www.patek.com/ppcylinder 下載，備有英文、法文、德文、西班牙文、意大利文、中文（簡體）、中文（繁體）及日文版本選擇。

有待更新的應用程式圖示旁邊會出現「更新」按鈕。您也可以指定搜索某一應用程式。

- 4 點擊「更新」。





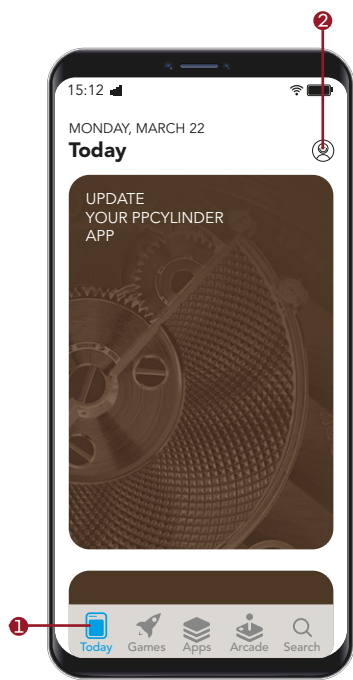
更新您的应用程序

可前往以下网址: www.patek.com/ppcylinder 获取此文档, 该文档语言可选: 英语、法语、德语、西班牙语、意大利语、中文(简体)、中文(繁体)及日语。

说明

在您的iPhone、iPad或iPod touch设备上手动更新应用程序。

- 1 打开应用商店, 随后点击屏幕下方的“Today”。
- 2 点击屏幕右上方的头像图标。

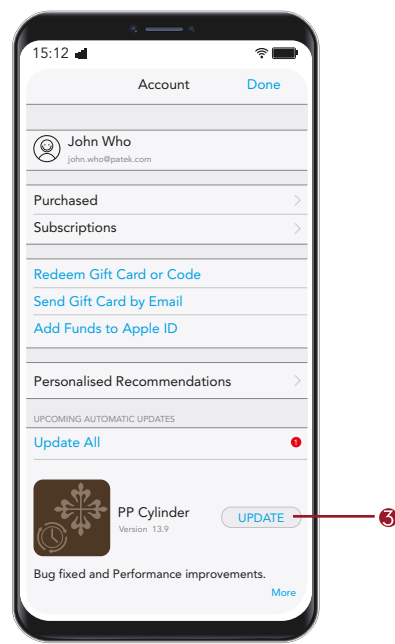


更新您的应用程序

可前往以下网址: www.patek.com/ppcylinder 获取此文档, 该文档语言可选: 英语、法语、德语、西班牙语、意大利语、中文(简体)、中文(繁体)及日语。

- 3 向下滑动屏幕至显示等待更新及版本提示处。

点击应用程序旁边的“更新”按钮, 下载该应用程序的最新版本。



SELF-WINDING
自动腕表上弦表筒
应用程序更新 UPDATE



更新您的应用程序

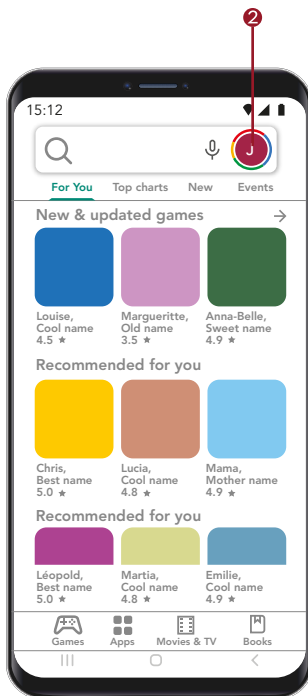
可前往以下网址:www.patek.com/ppcylinder 获取此文档, 该文档语言可选: 英语、法语、德语、西班牙语、意大利语、中文(简体)、中文(繁体)及日语。

说明

手动更新Android应用程序。

① 打开Google Play商店应用程序。

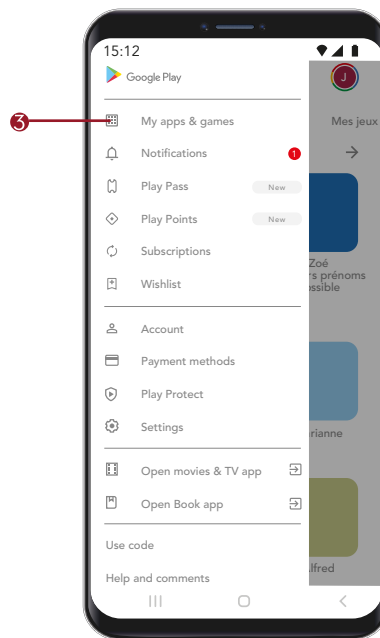
② 点击“账号”图标。



更新您的应用程序

可前往以下网址:www.patek.com/ppcylinder 获取此文档, 该文档语言可选: 英语、法语、德语、西班牙语、意大利语、中文(简体)、中文(繁体)及日语。

③ 点击“我的应用和游戏”。

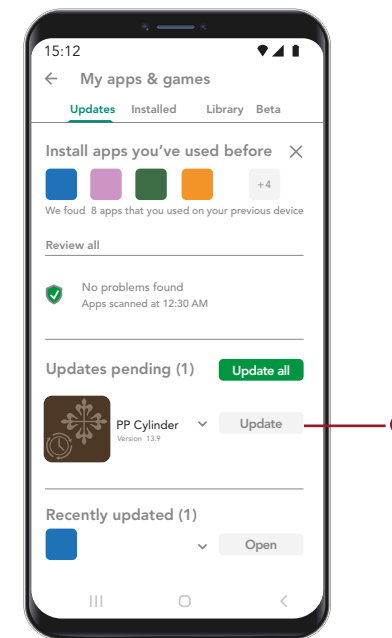


更新您的应用程序

可前往以下网址:www.patek.com/ppcylinder 获取此文档, 该文档语言可选: 英语、法语、德语、西班牙语、意大利语、中文(简体)、中文(繁体)及日语。

有可用更新的应用程序会标记“更新”提示。您也可以搜索该应用程序。

④ 点击“更新”。





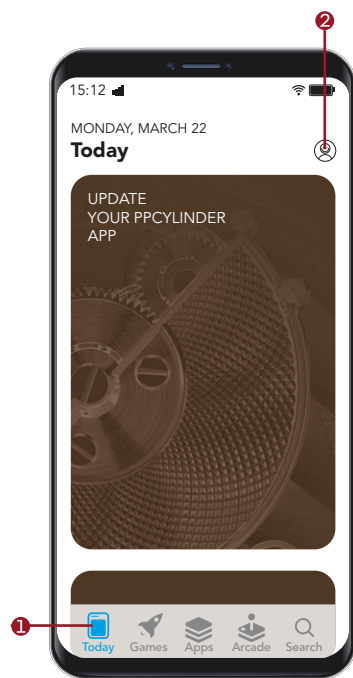
アプリケーションの更新/ アップデート

本ドキュメントはパテック フィリップのWEBサイトwww.patek.com/ppcylinder において、次の各言語で閲覧できます: 英語、フランス語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語、中国語(簡体字)、中国語(繁体字)、日本語。

使用説明

iPhone、iPad、iPod touchのアプリケーションの手動での更新/アップデート

- ① App Storeを開いて、画面下の“Today”を選択してください。
- ② 画面右上のプロフィールアイコンを選択してください。

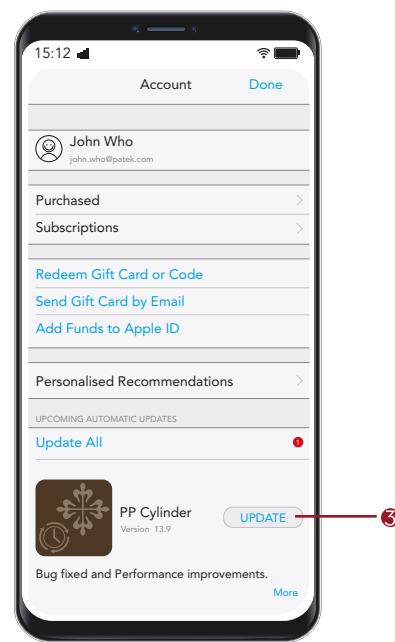


アプリケーションの更新/ アップデート

本ドキュメントはパテック フィリップのWEBサイトwww.patek.com/ppcylinder において、次の各言語で閲覧できます: 英語、フランス語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語、中国語(簡体字)、中国語(繁体字)、日本語。

- ③ 画面を下にスクロールして、利用可能なアップデートとリリースノートを表示させてください。

アプリケーションの横にある「アップデート」を選択して、このアプリケーションの最新バージョンを個別にダウンロードしてください。



SELF-WINDING
CYLINDER
APPLICATION UPDATE



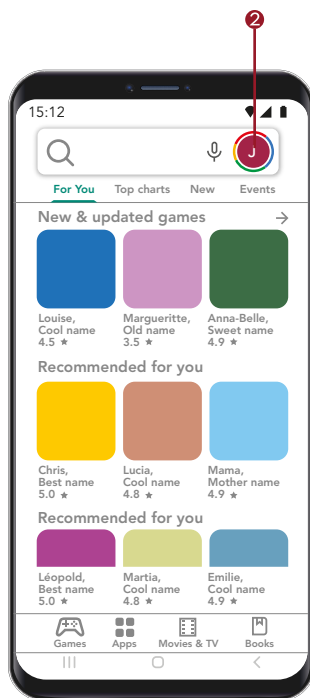
アプリケーションの更新/ アップデート

本ドキュメントはパテック フィリップのWEBサイトwww.patek.com/ppcylinder において、次の各言語で閲覧できます：英語、フランス語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語、中国語（簡体字）、中国語（繁体字）、日本語。

使用説明

Androidのアプリケーションの手動での更新/アップデート

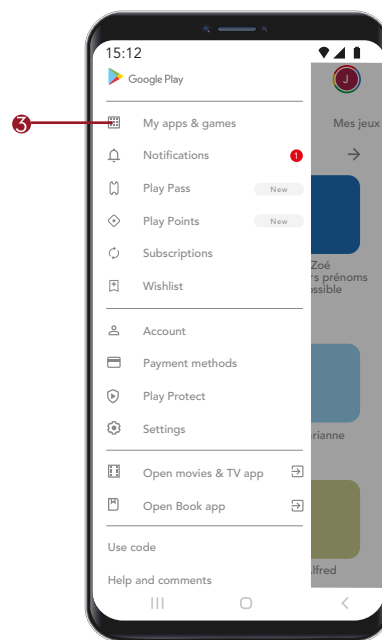
- ① Google Play Storeのアプリケーションを開きます
- ② アカウントアイコンを選択してください



アプリケーションの更新/ アップデート

本ドキュメントはパテック フィリップのWEBサイトwww.patek.com/ppcylinder において、次の各言語で閲覧できます：英語、フランス語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語、中国語（簡体字）、中国語（繁体字）、日本語。

- ③ “マイゲーム&アプリ”の項目を選択してください。



アプリケーションの更新/ アップデート

本ドキュメントはパテック フィリップのWEBサイトwww.patek.com/ppcylinder において、次の各言語で閲覧できます：英語、フランス語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語、中国語（簡体字）、中国語（繁体字）、日本語。

利用可能なアップデートがあるアプリケーションには“更新”のメッセージが表示されます。特定のアプリケーションを探すこともできます。

- ④ “更新”を選択してください

